

Մինչ՝ հանդիսատես՝ կը ծափեն մարդիկ ու կը ծիծաղին.
Հին օրերու պէս կը բախեն բաժակ, ու կ'ըմպեն գինին:

Հանրատուներու դռներուն առջեւ ահա՛ քովէ քով
կը շաղակրատեն անսի՞րտ զիակներ, կը շաղակրատեն.
կը մօտենան ինձ, կուրծքիս կը փարին և նշղրակներով
Մի՛րտս կը ճեղքեն, ըջութիւն դէմ, սիրտս կը ճեղքեն.

Մինչ՝ հանդիսատես՝ կը ծափեն մարդիկ ու կը ծիծաղին.
Հին օրերու պէս կը բախեն բաժակ, ու կ'ըմպեն գինին:

Տես, խաւարին մէջ կը հետեւին ինձ, կը հալածեն զիս
Առանց գըլուխի շարժող մարմիններ, առանց գըլուխի,
Գանկըս կը փընտուեն և ՄՏԱԾՈՒՄԻՍ հըրացան կ'ուղղեն՝
Որպէսզի մեռնի՛ ըստեղծողն իմ մէջ, որպէսզի մեռնի:

Մինչ՝ հանդիսատես՝ կը ծափեն մարդիկ ու կը ծիծաղին,
Հին օրերու պէս կը բախեն բաժակ, ու կ'ըմպեն գինին:

4 Մայիս 1934

ՀՐԱԶ ՔԱԶԱՐԵՆՑ

ՏՕՆԱԿԱՆԱ ԱՅՑ

Գանգակներն ի՞նչ ունին որ մօտն ու հեռուն
կը դողանջեն, կը տղզան.

Երգ մ'է անհուն՝ մերթ ոսկի, մերթ արծաթի,
Բատուերին մէջ աւոտեան:

Բամըր ճօճքով մը կը հայցես, ոսկի ձայն,
Երկընքին մէջ քնէած:

Հնչուն երգին մէջ կը գանչէ քու դողանջդ
Արծաթի ձայն – կը պաշտեմ,

Կը պաշտեմ – Օ՛ն ըսէ, ոսկի նօթ – Ալիքն
Երկնքէն կախ է, հանդարտ.

Բայց ձայն մը խոր՝ սիրոյն ներքեւ կ'որոտայ
Լարծես ըղձին պատասխան:

Գերեզմանի ձայնն է այն:

Թրգմ. Հ. Ա. Պատիկեսն

Յ. ՓԱՍՔՈՒՐ

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԻ ԵՓԵՍԱՑԻ (ԵՊՍ.)

ԵԿԵՂԵՑ ԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

(Շաբ. տես Բազմավէպ, 1934, էջ 52)

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ Բ.

Վասե սակաւատեց խաղարշրկանն, որ
ընդ այն ժամանակս եղեւ, աւս երիս յեր-
կրին Ասորց. և ասպատակ արբային Պար-
սից յերկրին Հոռոմոց, ի Հայաստան և ի
Կապարովիա:

Յետ այսր ամենայնի խաղաղութիւն
հաշտութեան լինէր յերկրին Ասորոց զամս
երիս, վճարելով երիս տաղանդս վասն երից
ամաց, բայց ի Հայաստան պատերազմ դեռ
յերկոցունց կողմանց եւս ունէր մզել: Եւ
քանզի զառաջին մասն իրացս վերագոյն
ուրեմն յեկեղեցական պատմութեանս սա-
կաւուք պատմեցի, թէ որպէս Պարսկահայք
կամեցան մտանել ընդ իշխանութեամբ Հոռ-
ոմոց, այժմ մնայ ինձ զայն ասել որ ինչ
յետ այնր ժամանակի պատահեաց: Թա-
գաւորն Պարսից իրբեւ էտո զԴարան՝ հը-
պարտացեալ յանձն իւր խրոխտայր կու-
րութեամբ. եւ համարեալ կարծէր եթէ չիք
այնուհետեւ երկիւղ պատերազմի յերկրին
Ասորոց, մեծաւ յուսով զիմեաց ի Հայա-
տան, հաստատելով զերեսս իւր ի սահմա-
նագլուխ անզը իւրոյ բաժնին Հայոց, ի
թէողոսուպոլիս, ի կեսարիս, ի կապա-
գովկիս և յայլ բաղացս կողմանցն: Մինչ-
դուն նա յայս միտս բաջալերէր, առաքեցաւ
առ նա լուակացն թէողորոս հըեշտակու-
թեամբ, եւ ետես զնա վառեալ կազմու-
թեամբ: կալաւ զնա թա-
գաւորն առ իւր, և մինչ ինզէր լուակացն
արծակել զինքն՝ նա ծալլելով իմն ասէր
ցնա, եկ ի միասին երթիցուք ի թէոդո-

սուպոլիս Հայոց, պարտ է քեզ ընդ իս
երթալ անզը, զի լուանաս ի ջերմուկսն
և հանգչիս և ապա արձակեմ զքեզ եր-
թալ: Եւ այսպէս առեալ զնա ընդ իւր
բերէր ի Հայաստան, վստահ լինելով
երթալ անզը և անաշխատ առնուլ զքա-
զացն: Զայն լուեալ զօրաց Հոռոմոց, թէ
եւ երկնչին յանուանէ թագաւորին, սա-
կայն կազմեալ պատրաստէին ըստ օրինի
մարտի ընդգէմ նորա: Իրբեւ տեսանէր
զմեծ բազմութիւն զօրացն, լքանէր յանձն
իւր, զի ասեն, աւելի քան զ 120,000
լինել զօրացն¹, որ մնային գալստեան նո-
րա, և կազմէին ի պատերազմ ընդգէմ
նորա. զահի հարկանէր պարսիկն, խոյս
տայր, երթայր յայլ բաղացք: Եւ սոքա-
զէտ նոցա պնդէին հասանէին առ նոսա
և վարէին անտի եւս: Եւ իրբեւ երթայրին
մերձ հասանէին ի զօրս թագաւորին՝ ա-
ռաւել եւս ճանաչէին զգօրութիւն իւրեանց
թէ մեծ է յոյժ, և արհամարհէին զնովաւ:
Ճեսեալ զայս ամենայն թագաւորին և գի-
տացեալ թէ ոչ եւս կամաց իւրոց յաջո-
ղէ, զարձաւ ընդ կողմանս լերանցն հիւ-
սիսյ, զէպ ի կապաղովկիս, կամելով
երթալ առնուլ զկեսարիս: Զայն տեսեալ
Հոռոմոց, ընդգէմ զարձան նմա, և յառա-
ջազոյն քան զնա եկին ի կապաղովկիս:
Կալան զառաջ նորա և սպասէին նմա ի
մէջ լերանցն² կապաղովկիոյ, ուր և ար-

1. Զիր ԱՄԱՐԵՐԻՆԻ թիւ զօրաց:

2. Ըստ Բար-Հերը. ի երին Բագրատաց. որպէս
թարգմանէ Բրունս:

գելին զնա և ոչ տային թոյլ յառաջ անց ցանել. և բանակէին անդէն դէմ ընդդէմ միմեանց ոչ սակաւ աւուրս, և ոչ իշխէր պարսիկն մարտ եղեալ կռուել ընդ նոսա: Իրբեւ ետես, թէ Հոռոմք բազմաթիւք և զօրաւորք են քան զինքն և ոչ կարէ յաղթել նոցա և երթալ ի կիսարիա, լուծաւ լքաւ, ինզրէր այնուհետեւ եթէ հնար իցէ պատրել զնոսա խաբէութեամբ և դառնալ յերկիր իւր: Իսկ Մոգուցն տրտունջ բարձեալ հակառակէին ընդ նմա: Յայնժամ դառնայր նա ընդ կրունկն, զնայր ի կապագովկիա՝ առնուլ զՄերաստիա, մինչդեռ (Երկիրն ամենայն) զարհուրէր յերեսաց զօրացն Հոռոմոց: Ապա առ ամօթոյ, զի ոչ կարաց վճարել զոր եղեալ էր ի մտի, անկաւ ի վերայ Մերաստիոյ և ետ զնա ճարտակ հրոյ. բայց աւար և գերի ոչ եզ զիտ անդ, քանզի յերկիւզէ նորին փախուցեալ էին ամենայն բնակիչք երկրին: Եւ իրբեւ ելեալ անտի յառաջ խաղայր՝ անդէն յայտ առնէր զթիկնաղարձն լինել իւր և զարձեալ ընդ արեւելս փութայր ըստ մարթելոյ ճողոպրել զանձն ողջանդամ յաշխարհ իւր: Յայնժամ Հոռոմք զհետ մտեալ հասանէին եւ խրոխտային ածեալ զրուամբ զզօրս նորա: Իրբեւ ետես, եթէ ի նեղ անկաւ և փակեցաւ ի զօրացն Հոռոմոց յամենայն կողմանց, ապա առ հարկի ճեպով մհծաւ խոյս ետ մերկ ի լերինս, թողեալ թշնամեաց զբովանդակ բանակ իւր և զվրանն, զամենայն կազմութիւն, զգանձ իւր, զարձաթ, զուկի և զականս պատուականս և զլնտիր ընտիր թագաւորական զարդուցն և զգեստուց: Անդէն անկանէին Հոռոմք ի վերայ համօրէն լրելոյ բանակին, ի բուռն առնուին եւ սպանանէին զամենեսեան զորս կենդանի գտանէին: Ունուին զամենայն կահ ըսպասու թագաւորին և զմեծամեծաց նուրա եւս և զվրանն ընդ որով պաշտէին նոքա զկրակն, զզրաստս բեռնաբարձս և զձիս յորոց վերայ նստէր թագաւորին: և լցան աւարօք. մինչեւ ումանք ի Հոռոմոց առեալ և զկայսերավայել կարասին, յանզրգնօրէն համարձակութեամբ և լի փար-

թամութեամբ փախչէին, և ոչ ուրեք զըստանէին: Իսկ փախուցեալըն ի բանակէն Պարսից և ապրեալըն չոքան ողը ի բերան առ թագաւորն եւ ասեն. Տէր, Հոռոմը յանկարծակի անկան ի վերայ մեր, ըզբազումս ի ծառայից բոց ընդ սուր հանին, և զրովանդակ բանակն առեալ կողոպտեցին: Զայս լուեալ թագաւորին ասէր. Որ ինչ եղեւն եղեւ: Եւ պատուէր հրամանի տայր ամենայն զօրաց իւրոց գալ շուրջ առնուլ զիւրեւ և կազմել նմա վահանօք իւրեանց պատուար. կացուցանէր զնոսա կարգ ըստ կարգէ և հեծեալ ի ձի՝ մտանէր ի կարգս նոցին յորդորէր զնոսա ցուցեալ զալիս իւր սպիտակացեալ և ասէր. Եղբարը իմ և որդեակը, խնայեցէր յիս տեսեալ զալիսս զայս սպիտակ. երթայր մարտ դիք ի վերայ թագաւորութեանս Պարսից, զի մի մատնեսցի ի ծաղը և ի ծանակ: Ահա և ես որպէս զմի ոք ի ձէնջ ի մարտ մտանեմ ընդ ձեզ: Իսկ աւագանի նորա հանապազ վիճէն ընդ նմա եւ ասէին. Անարգեցաւ մեօք անուն Պարսից, զի ոչ ուրուք ի թագաւորաց Պարսից արարեալ էր ցարդ այսպիսի ինչ զոր զու արարեր, զի ածեր զմեզ ի մէջ լերանցս կորուսանել միահաղոյն: Եւ զոր նոքա խօսէին ի միջի իւրեանց՝ լուան Հոռոմը: Վերստին փորձել կամցեալ Պարսից դարձան յայլ կողմն զի զերծցին ի քաղաք ուրեք, եկին թափեցան ի վերայ Մելիտինեայ քաղաքի, և եթէ ոչ ծագէր անմիաբանութիւն և նախանձ ի զօրավարս Հոռոմոց, կամ գէթ միաբանեալ էր նոցա ընդ միմեանս, անդէն ի տեղուջն զնա հանդերձ ամենայն զօրօքն սպասապուտ սատակեալ էր: Բայց Հոռոմը բան եղեալ բաժանեցան ի միմեանց և երթեալ պաշարեցին զթագաւորն հայելով ի պատրիկն Յուստինիանոս յորդի Գերմանոսի: Իսկ նորա երկուցեալ փախեաւ առաջի թագաւորին, եւս և ընկերակիցք նորա ոչ ժամանեալ նմա չեղեն ձեռնտու: Զայս տեսեալ թագաւորին և զօրաց նորա զընացեալ ի Մելիտինէ ճարակ հրոյ ետուն զքաղաքն:

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ թ.

Հրկիզումն Մելիտիճեայ, և որ ինչ յեւ
այնորիկ:

Հասեալ Պարսկին ի Մելիտինէ՝ անդէն
ետ հրոյ ճարակ զբովանդակ քաղաքն։ Եւ
մինչեռ մեկնեալ ի քաղաքէն՝ կամէք ան-
ցանել ընդ Եփրատ՝ զառնալ յաշխարհ
իւր, զօրավարք Հոռոմոց առաքեցին ասել
ցնա. Գործդ զոր գործեցեր գալ և հրով
դատել զբաղաքն, ոչ է զործ թագաւորի,
ասպատակել վեսու աղազաւ; Նա և մեզ
իսկ որ ծառայը եմք թագաւորի՝ ոչ էր
արժան առնել այդպէս որպէս դու արա-
րեր, դու՝ որ կոչես զքեզ ոչ միայն լոկ
թագաւոր, այլ և թագաւորաց թագաւոր։
Ոչ վայելէ առն թագաւորի այդպիսեաւ
շրջել աւազակելոյ իսմբով, փախստեամբ
և տալ հրոյ ճարակ առնելով զէնս։ Այլ
պատիւ թագաւորի պահանջէ ըստ օրինաց
թագաւորի քաջութեամբ և վստահութեամբ
դէմ յանդիման յայտնապէս ճակատ յօ-
րինել, և յետ յաղթութեանն ապա թա-
գաւորապէս յաղթանակ կանգնել, և ոչ
որպէս աւազակ երթալ վես հասուցանել,
գողանալ և փախչել։ Արդ պատրաստեա
զքեզ և եկ պատահեցուք միմեանց յայտ-
նի պատերազմաւ, զի դատեսցին այլք
զյաղթողն և զյաղթեալն։ Զայս լուեալ
թագաւորին ճրաման ետ ի վաղիւ անդը
յօրինել ճակատ մարտի ի դաշտին¹ յա-
րեւելից կողմանէ սուլ ինչ հեռագոյն ի
քաղաքէն։ Եւ ի վաղիւ անդը վաղ քաջ
ընդ առաւոտն, երկոքին կողմանքն արձա-
նանային դէմ ընդէմ ի փոքր ասպարիզի։
Ճակատեալ կային ի կարզի իւրեանց եւ
հայէին ընդ միմեանս յառաւոտէ մինչեւ ի
ժամ վեցերորդ, և ոչ ոք շարժէր ի տեղ-
ւոցէն իւրմէ։ Իսկ թագաւորն կայր զինի
կարգաց զօրացն, և սպասէին միմեանց
թէ ո՛նախ սկսանիցի զպատերազմ։ Եւ
որք պատմէին մեզ զայս ամենայն, թարգ-
մանը Հոռոմոց և Պարսից, երգմամբ հաս-
տատէին։ Ուր ուրեմն, ասեն, արք երեք
ի մէնջ ի գնդէ Հոռոմոց՝ մտրակեալ զե-
րիվարս մեր սրբնթաց արշաւանօր շրջե-

միջամուխ, այսր անդր երթայաց և գա-
յաք, և երկոքին կողմանքն յակճիռս կա-
ցեալ հայէին ի մեզ, թէ որպէս յառաջ
մատչէաց զբուռեալ զնոսա ի մարտ։ Եւ
տակաւին ոչ ոք շարժէր ի տեղուցէ իւրմէ
և ելանէր ընդէմ մեր, այլ որպէս պա-
տուար ամուր կային կանգուն յիւրաքան-
չիւր կայս և խօսել անգամ ընդ միմեանս
ոչ էր ներեալ։ Անագան ուրեմն ապա հրա-
ման տայր ազդ առնել, եթէ չիցէ այսօր
հնար մարտ մղել, զի անց ժամանակ պա-
տերազմի։ Եւ զառնայր իւրաքանչիւր ոք
ի բանակ իւր։ Բայց ի գիշերին յայնմիկ,
չեւ մերկացեալ առաւոտուն՝ գտաւ թա-
գաւորն հանդերձ զօրօք իւրովք յեզր գե-
տոյն Եփրատայ, գուն զործել ամենայն
ջանիւ անցանել ընդ այն, եւ էր տեղին
հեռի ի Մելիտինոյ իրերեւ վեց մղոնաւ։
Ընթանային Հոռոմը զինի նոցա արգելուց
զնոսա առ եզերը գետոյն և կոտորել, զոր
և արարին իսկ։ Արգելան Պարսիկը, և
իրերեւ ետես զօրն նոցա եթէ ահա մերձ
են Հոռոմը ի թիկանց կուսէ, հեծեալ ի
ձիս՝ թօթափէր ի զետ անդր, և սուզեալ
կորնչէր կիսով չափ և աւելի։ Իսկ ինքն
թագաւորն և այլք ընդ նմա, ոմն ի ձի և
ոմն ի լիւլ մազապուր ճողովրէին անցեալ
յայնկոյս և չուէին փութանակի ի հայս ի
բաժին Հոռոմոց։ Եւ զամենայն տեղի՝ ուր
և կոխէին երազընթաց ոտք նորա՝ հրա-
ման տայր այրել, և դարձեալ զնայր ընդ
բարձրատար լերինս Փարքէոյ², ընդ որս
ոչ էր երբեք զործեալ ճանապարհ, եւ
սոփակեալ էր զզօրս իւր յառաջոյ երթալ
և յարդարել ճանապարհ ինքեան։ և յա-
ռաջել նոցա կոտորէին զանտառս, և եր-
բեմն հարկ լինէր և զլերինս հատանել և
հարթել, զի բացցին անցը թագաւորին։

1. Campus

Եւ այսպէս կոր ի զլուի և սրաբեկ հաշ զիւ ճողովրէր զանձն ի ձեռաց Հոռոմոց, և բազում տառապանօք անկանէր յաշխարհ իւր։ Վասն որոյ հրաման համէր և օրէնս հաստատէր, զի մի եւս ելցէ թագաւոր անձամբ ի պատերազմ, բայց եթէ ընդդէմ այլոյ թագաւորի։

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ Ժ.

Որ ինչ յետ այսուիկ պատահեաց Հոռոմոց ի Պարսկանայ։

Յետ կատարելոյ զօրացն Հոռոմոց՝ ըզպանձալի յաղթութիւնս զայս, և զբազումս յեկելոցն ի վերայ իւրեանց սատակելոյ, և զհիւսիսային ազինս որ ընդ Պարսից իշխանութեամբ էին՝ հարկանելոյ և նըւանելոյ, միջամուխ եղեալ էին յաշխարհն Պարսից հարուստ փարսախս, և աւերելով հասին մերձեցան իրեւ երիւր հրասախօք ի մայրաբաղաք անդր Պարսից. գերեցին և զփիզս Պարսից, որովք լցաւ կոստանդինուպոլիս, և կատարեցին զործս արութեան յոլովս որ անցանեն զչափ պատութեանս, և բովանդակ երկիրն Պարսից սարսէր յերեսաց նոցա։ Եւ եղեւ դարձ թագաւորին Պարսից, յամին 880 Աղեքսանդրի՝ յաշխարհ իւր։ Յայնմ հետէ կային Հոռոմը հպարտացեալք ի փառս իւրեանց յանհոգս, որպէս թէ չէր նոցա ընդ թագաւորի ուրուց կոուեալ և աշխատեալ։ Այնուհետեւ էին աներկիւր ըստ կամս անձանց իւրեանց. համարէին եթէ ազատացեալ ի սպառ՝ օրէն իցէ հանգչէլ յամենայն աշխատանաց մարտից պատերազմի։ Եւ ակասն ամենայն զօրքն մեծաւ վստահութեամբ տալ զանձինս յանհոգութիւն կենաց՝ ընկեցեալ ի բաց զգէնս իւրեանց և զերիվարս արձակեալ ի ճարակ արօտից։ Եւ ահա յանկարծ հասանէին լրտեսք ասելով. Աղեք վառեցարուց ի զէն, զի զօրք Պարսից զան ի վերայ մեր ունելով առաջնորդ զՄարզպանն Տամ Խոսրով, զգուշացարուք անձանց ձերոց։ Ի լսել նոցա զայս՝ ծաղր առնէցին և արհամարհելով ասէին. Զիանրդ մարդէ է նոցա

զնիզակ, զաղեղն, զկապարճ և զանթիւ նեսու։ Յետ այնորիկ ամենայն ոք ասէր և պատմէր, թէ այս ամենայն յայն սակս եկն ի վերայ Հոռոմոց, զի բարկացուցին զԱստուած։ Քանզի յորժամ զնային նոցա ի կողմանսն հիւսիսոյ, որ ըրիստոնեայն էին, քահանայիւր, աւետարանաւ և խաչիւ ընդ առաջ գային նոցա, և նորա չառնուին ակն և ոչ պատուէին զնա։ Եւս զի Հոռոմը լի անօրէնութեամբ, և լցեալ ամբարտաւանութեամբ, կալեալ զմանկունս տարեւորս և երկեմնիս զորս և գտանէին՝ զոտիցն ձգելով ընկենուին ամենայն զօրութեամբ ուժոյ ի վեր ընդ օդս. և այլք՝ յանկանել մանկանն ի վայր՝ հարեալ նիշակաւ մղէին ի վեր, և ընդ թափ անցակաւ մղէին ի վեր, և զնդ թափ անցուցեալ մեռուցանէին և տային կերակուր շանց։ Եւ զկրօնաւորս եւս նախատակոծ առնելով սպանեալ եւ կողոպտեալ էին, զմիանձունս իսկ ի բազմամեայ միայնանոցացն քարշեալ արտաքս, զծեր և ըզպատուական մարդիկ կախեալ տանջէին և հատեալ սրով զերանսն ասէին. բերէց այսր զարծաթ և զոսկի։ Եւ զկուանս եւս այնչափ լլէին, մինչեւ վճարել նոցա ի կենաց զառն մահուամբ։ Այսպիսի անօրէնութեամբ, որպէս պատմի, զոր արարին, բարկացուցին զԱստուած, և Աստուած եւս յամօթ առնէր զնոսա, խորտակելով առաջի թշնամեաց իւրեանց, մինչեւ ոչ իշխել կալ յանդիման նոցա։

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԺԱ.

Յաղագս Պարսկանայոց որք մտին ընդ իշխանութեամբ Հոռոմոց։

Զպատճառն յոյր սակս Հայք, որ յիշխանութենէ Պարսից՝ եկեալ մտին ընդ իշխանութեամբ Հոռոմոց, զժամանակն, ըզյոլովութիւն պատերազմացն և զասեր երկիր նոցա, եւ թէ որպէս զիմեալ եկին ի մայրաղաղին պատուով մեծաւ, որք ամենեցեալ անձնատուր եղեն ի Յուստիւնոս, յամին հինգերորդի թագաւորութեան նորին, որ է 882 ամաց Աղեքսանդրի։ Վասն այնորիկ և պատերազմն տեւեաց դեռ ամս ինչ վասն սոցին։

(Յարուճակելի)